

Home > BERTRAN DE BORN > EDIZIONE > Fuilheta, vos mi preiatz qe ieu chan > Tradizione manoscritta > Canzoniere M > Edizione diplomatico-interpretativa

## Edizione diplomatico-interpretativa

|                                                                                                                                                                                                                                                                                | I                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F</b> Vilheta uos mi p(re)iatz<br>qe ieu chan. pero non<br>hai ni seinhor ni uezi.<br>daquest afar aia cor ni talan.<br>ni uueilha ges chantan lo casti.<br>mas uos o tenes aioia . amta<br>ab pro mais qe honor ab dan.<br>e aues mal chاوزit al mieu<br>semblan.          | <b>F</b> Vilheta uos mi p(re)iatz qe ieu chan<br>pero non hai ni seinhor ni uezi<br>daquest afar aia cor ni talan<br>ni uueilha ges chantan lo casti<br>mas uos o tenes a joia<br>amta ab pro mais qe honor ab dan<br>e aues mal chاوزit al mieu semblan.           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | II                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>FA</b> raucha uos doncridaz e(n) cha(n)ta(n).<br>el niegre cors don semblas sar<br>razi. el paupre mot qe dizes e(n)<br>contan. e qar flairaz sap en<br>e gema e pi. con auols gens de<br>sauoia. e qar es lag garnitz<br>e mal estan. ab qeus nanes<br>farai uostre coman. | <b>FA</b> raucha uos doncridaz e(n) cha(n)ta(n)<br>el niegre cors don semblas sarrazi<br>el paupre mot qe dizes e(n)contan<br>e qar flairaz sap e ne gema e pi<br>con auols gens de Savoia<br>e qar es lag garnitz e mal estan<br>ab qeus nanes farai uostre coman. |

- letto 126 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
 CF 80209930587 PI 02133771002

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-2117>